

(2) The Government of the territory in which the seat of the Council is situated (hereinafter referred to as "the host Government") shall conclude with the Council an international agreement relating to the status, privileges and immunities of the Council, its Executive Secretary and its staff and of representatives of member countries at meetings convened by the Council.

(3) The agreement envisaged in paragraph (2) of this Article shall be independent of the present Convention. It shall however terminate:

(a) by agreement between the host Government and the Council, or

(b) in the event of the seat of the Council being moved from the territory of the host Government, or

(c) in the event of the Council ceasing to exist.

(4) Pending the entry into force of the agreement envisaged in paragraph (2) of this Article, the host Government shall grant exemption from taxation on the assets, income and other property of the Council and on remuneration paid by the Council to its employees other than nationals of the member country in whose territory the seat of the Council is situated.

Article 34

Finance

(1) The expenses of delegations to the Council and of representatives on its Committees and Sub-Committees shall be met by their respective Governments. The other expenses necessary for the administration of this Convention shall be met by annual contributions from the exporting and importing countries. The contribution of each such country for each crop year shall be in the proportion which the number of its votes bears to the total of the votes of the exporting and importing countries at the beginning of that crop year.

(2) At its first Session after this Convention comes into force, the Council shall approve its budget for the period ending 30 June, 1969 and assess the contribution to be paid by each exporting and importing country.

(2) Regeringen for det territorium, hvor rådet har sæde (i det følgende kaldet „værtsregeringen“) skal afslutte en international overenskomst med rådet vedrørende status, privilegier og immunitet for rådet, dets eksekutivsekretær og personale samt for medlemslandenes repræsentanter til de af rådet indkaldte møder.

(3) Den i stk. (2) i denne artikel nævnte overenskomst skal være uafhængig af nærværende konvention. Den skal imidlertid ophøre:

(a) ved overenskomst mellem værtsregeringen og rådet, eller

(b) hvis rådets sæde flyttes fra værtsregeringens territorium, eller

(c) hvis rådet ophører at eksistere.

(4) Indtil den i stk. (2) i denne artikel nævnte overenskomst træder i kraft, skal værtsregeringen indrømme skattefrihed for aktiver, indkomst og anden ejendom tilhørende rådet og for vederlag, som rådet udbetaler sine medarbejdere med undtagelse af sådanne, som er statsborgere i det medlemsland, på hvis territorium rådets sæde er beliggende.

Artikel 34

Finansiering

(1) Udgifterne til delegationer til rådet og til repræsentanter i dets udvalg og underudvalg skal afholdes af deres respektive regeringer. De øvrige nødvendige udgifter til administrationen af denne konvention skal dækkes ved årlige bidrag fra eksportlandene og importlandene. Hvert lands bidrag for et høstår skal bestemmes ved forholdet mellem antallet af dets stemmer og eksportlandenes og importlandenes samlede antal stemmer ved det pågældende høstårs begyndelse.

(2) Rådet skal ved sit første møde efter denne konventions ikrafttrædelse godkende sit budget for tiden indtil 30. juni 1969, og fastsætte det bidrag, der skal betales af hvert eksportland og hvert importland.